



□ □ □ □ □ □ □ □

školský cudzojazyčný časopis

ročník 2020/2021, 2. vydanie

Španielčina

Angličtina

Francúzština

Ruština

a

Nemčina

REDAKČNÁ RADA

Šéfredaktorka

Mgr. Beáta Papugová

Členovia redakcie

E. Ivančová, 8.A
Š. Sabolová, 8.B
J. Kolesár, 9.B
K. Tóthová, 8.C
K. Novická, 7.C
K. Ščerbaková, 5.C
O. Václavský, 6.B
A. Tančinová, 9.A
M. Šimkovič, 8.C
M. Potočný, 7.A
A. Petzová, 7.B
N. Pullmannová, 7.B
L. Janošková, 8.B
S. Pavlíková, 6.C
K. Vaščáková, 9.A
A. L. Sopko, 6.C
Ke Yu Li, 9.A
D. Hnatič, 8.C
N. Žarnayová, 6.D
A. Dukovská, 5.B
S. Dolinská, 6.D
A. Džáčarová, 7.A
S. Tarasovič, 7.B
R. Lovacký, 5.C

Grafický dizajn

Mgr. Beáta Papugová

Vydáva

Základná škola, Kúpeľná 2,

Prešov

www.zskuppo.sk



EDITORIÁL

Milí čitatelia,

v tomto čísle sa budeme zaoberať populárnou hudbou, ktorá je určená širokým masám poslucháčov. Je v opozícii k tradičnej (ľudovej) alebo vážnej hudbe, čo však mnohých hudobných interpretov vôbec nelimituje, aby sa držali len svojho žánru. Práve naopak! Radi tieto hranice prekračujú, a preto je na scéne čoraz viac hudobných diel, ktoré kombinujú na prvý pohľad ťažko spojitelné žánre.

Súčasná hudba je gigantický hudobný priemysel ponúkajúci širokú škálu žánrov, tém a nových prvkov. Speváčky a speváci sa stávajú ikonami, ktorými sa chceme inšpirovať, nasledovať ich a podobať sa im. Niektoré piesne sa stali celosvetovými hitmi, iné našli veľký ohlas v rámci svojich kultúr a regiónov, odkiaľ pochádzajú. V tomto čísle ŠAFRANu Vám predstavíme výber známych aj menej známych osobností hudobného sveta, ktorí sa preslávili nielen vo svojej rodnej zemi, ale aj za jej hranicami.

Prajem Vám príjemné čítanie!

Mgr. Beáta Papugová
šéfredaktorka časopisu

OBSAH

ŠPANIELSKY JAZYK4

Zostavil Mgr. Peter Mašika

ANGLICKÝ JAZYK8

Zostavila Mgr. Zuzana Gorneková

FRANCÚZSKY JAZYK14

Zostavila Mgr. Beáta Papugová

RUSKÝ JAZYK19

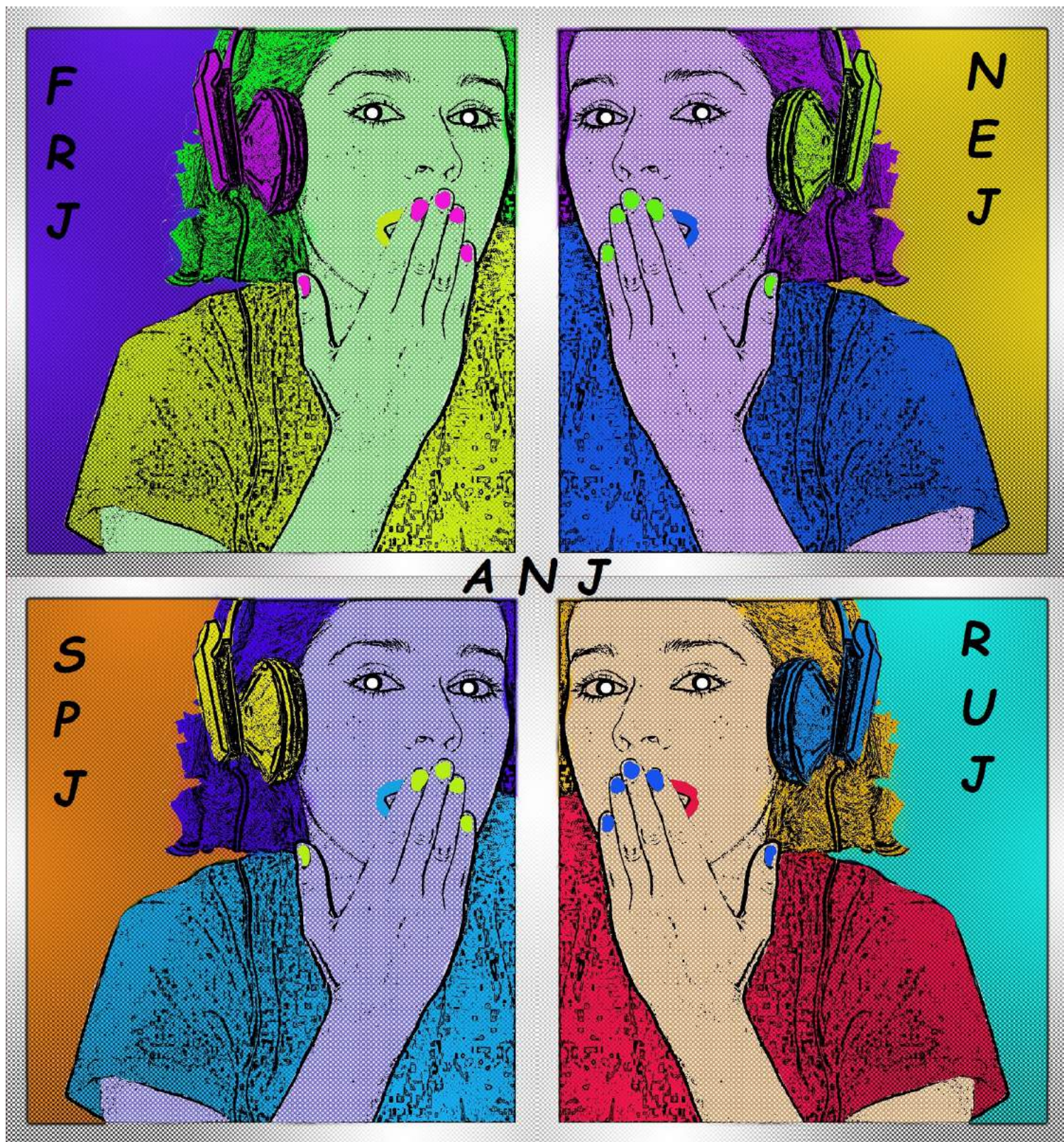
Zostavila Mgr. Juliana Vozárová, PhD.

NEMECKÝ JAZYK24

Zostavili Mgr. Mária Popjaková a PaedDr. Marta Beňková

NAŠE JAZYKOVÉ AKTIVITY30

Pozn. red.: Obrázky a fotografie v časopise ŠAFRAN sú vytvorené žiakmi a učiteľmi ZŠ Kúpeľná alebo sú prevzaté z internetových stránok (bližšie uvedených pri každom obrázku).



(Zdroj titulný obrázok časopisu): <https://pixabay.com/fr/illustrations/hip-hop-hiphop-dj-platine-musique-1912921/>

(Zdroj obrázok Popart): <https://pixabay.com/fr/illustrations/pop-art-popart-le-pop-art-2706464/>

Música de la radio actual



La radio español actual presenta la música como los demás medios de comunicación del mundo entero. Su contenido de la música son sobre todo los representantes del arte musical español. La música hecha por artistas hispanohablantes cada vez cobra más importancia en el mundo de la música a nivel global y hay artistas que se han ido ganando el reconocimiento y la fama que se merecen. Entre una infinita cadena de cantantes hispanohablantes os vamos a presentar a algunos de ellos.

Álvaro Tauchert Soler (Barcelona, 9 de enero de 1991), conocido artísticamente como **Álvaro Soler**, es un cantante y compositor hispano-alemán. Se dio a conocer por el éxito de su primer sencillo, *El mismo sol*, durante el verano de 2015. La canción fue versionada junto a Jennifer Lopez, y ocupó las listas musicales de Europa y Latinoamérica, alcanzando los primeros puestos en más de veinticinco países. Un año después, lanza su sencillo *Sofía*, cuyo video oficial alcanzó más de seiscientos millones de reproducciones en Youtube logrando ser un nuevo éxito.



Jennifer Lynn Lopez (Nueva York, 24 de julio de 1969), más conocida como **Jennifer Lopez** o **J.Lo.**, es una actriz, cantante, bailarina, compositora, productora discográfica, empresaria, productora, de televisión, diseñadora de modas, coreógrafa y perfumista estadounidense.

Su interés para llegar a la fama surgió de tener un papel secundario en la película *My Little Girl*. En 1991, obtuvo su primer trabajo como bailarina y en 1993 decidió dedicarse a la actuación. Obtuvo su primer papel como protagonista en la película *Selena*, con el que se convirtió en la primera actriz latina en ganar un millón de dólares y además fue nominada al Globo de Oro como Mejor Actriz.

En 1999 debutó como cantante con su sencillo *If You Had My Love* que fue número uno en *Billboard* Hot 100 y con su álbum *On the 6* (1999), gozando de gran éxito en el mercado internacional.



Las Ketchup es un grupo de chicas español de 4 miembros nominado a un premio Grammy Latino. Sus integrantes son Lola Muñoz, Pilar Muñoz, Lucía Muñoz y Rocío Muñoz. El grupo fue fundado en 2002 en Córdoba,

Andalucía, España. Todas son hijas del guitarrista flamenco español Juan Muñoz, conocido como Tomatito. La banda logró un gran éxito en 2002 con el éxito "The Ketchup Song", también conocido como "Aserejé"

«**Aserejé**» es una canción y sencillo interpretada por el grupo femenino español Las Ketchup. Como sencillo, se incorporó como una de las canciones más exitosas de la historia en todo el mundo ya que vendió más de ocho millones de copias y fue número uno en más de veinte países. A su vez se situó en el puesto 100 de las canciones más vendidas en la historia de la música a nivel mundial, según Media Traffic. La canción fue grabada en español, en portugués y en *espanglish* (una mezcla entre el español y el inglés estadounidense).

Los dibujos pintados por Elie Ivančová de 8.A.
El artículo creado por Šarlota Sabolová de 8.B.

Un pequeño léxico de la música:

el artista	umelec	el grupo musical	hudobná skupina
el cantante	spevák	el escenario de	koncertné pódium
la cantante	speváčka	concierto	
cantar	spievať	grabar	nahrávať (hudbu)
la canción	pieseň	la estrella	hviezda
la radio	rádio	la guitarra	gitara
la música popular	moderná hudba	el piano	klavír



El léxico preparado por Kiara Tóthová de 8.C.

Conoces según las fotos los nombres de los músicos del mundo los que podemos oír en la radio español? Encuéntralos en esta sopa de letras.

obr. 1.



obr. 1

https://www.sopasletras.com/cantantes/cantantes_famosos.html

W	J	N	I	E	M	G	A	R	D	E	L	W	Q
C	S	Q	H	W	G	U	I	B	R	H	C	B	U
L	O	Q	E	U	L	N	D	O	I	L	H	E	C
B	R	F	U	N	E	K	M	B	M	M	P	D	W
E	G	A	E	A	A	Q	N	C	J	G	A	N	V
Y	R	B	J	P	H	L	A	Y	U	R	V	U	X
O	O	P	J	U	C	R	N	E	S	C	A	Y	K
N	H	I	R	S	I	S	N	L	T	Q	R	K	D
C	L	J	P	T	M	N	O	I	I	C	O	Q	O
E	M	Q	Y	I	W	T	D	M	N	N	T	P	W
J	U	J	I	Y	F	H	A	Y	E	A	T	R	Q
X	X	L	L	A	Q	H	M	R	X	I	I	M	X
X	F	H	P	G	S	H	A	K	I	R	A	R	X
I	O	V	Y	M	R	C	J	U	L	O	I	X	F

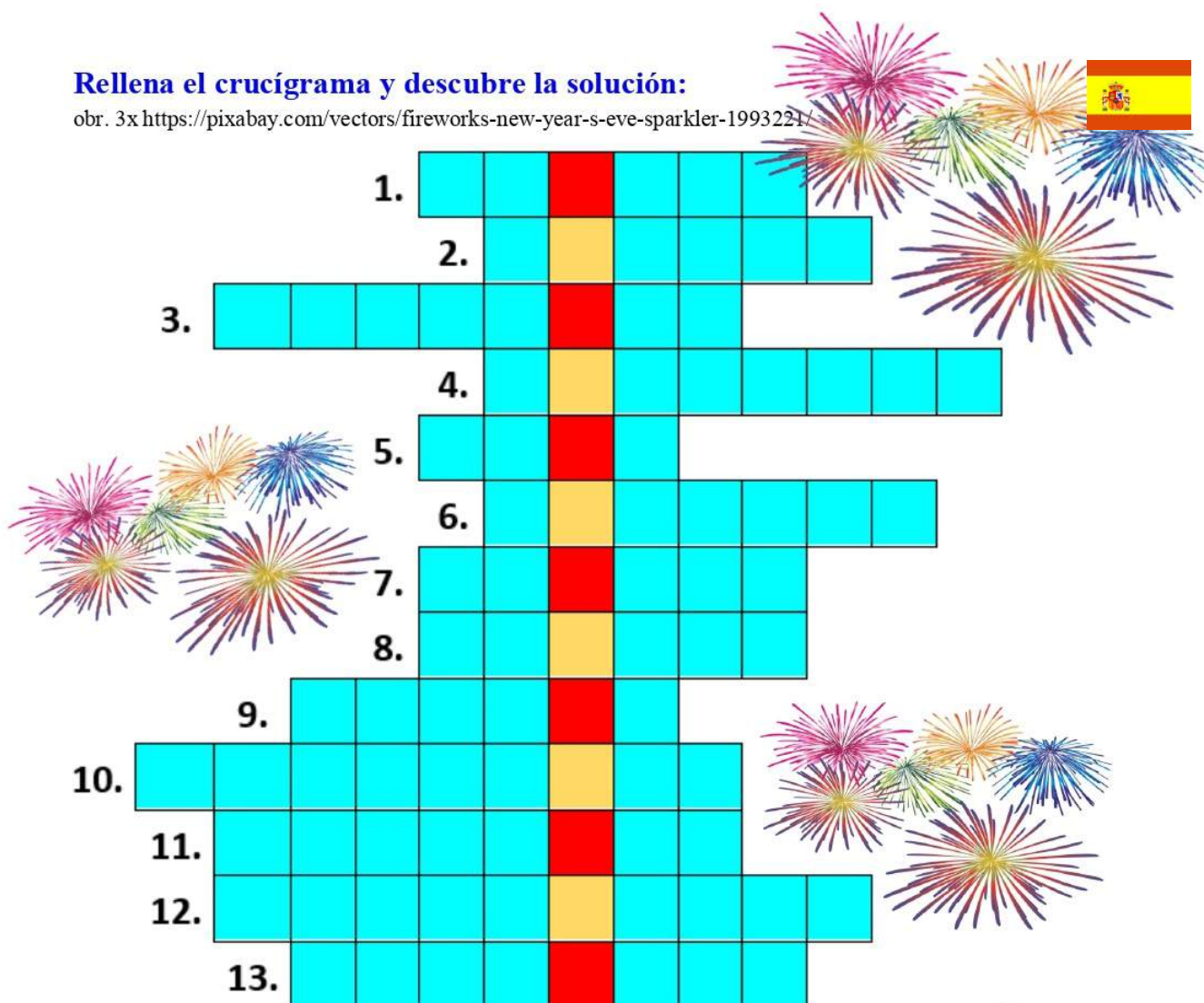
Justin,
Miley,
Julio, Bob,
Gardel,
Madonna,
Michael,
Shakira,
Beyonce,
Pavarotti

Y una
ayuda más:
las
ventanas
amarillas
forman
comienzos
de los
nombres.

Sopa de letras preparada por Jan Kolesár de 9.B.

Rellena el crucígrama y descubre la solución:

obr. 3x <https://pixabay.com/vectors/fireworks-new-year-s-eve-sparkler-1993221/>



1. Instrumento musical que estamos golpeando.
2. Vamos a escucharlo.
3. Un gran grupo de músicos que tocan una variedad de diferentes instrumentos juntos.
4. Es una obra de música clásica, destinada a orquesta sinfónica.
5. Parte del violín.
6. Una expresión musical interpretada por una voz humana.
7. Ritmo regular.
8. Instrumento de cuatro cuerdas.
9. Fibra elástica estirada sobre un instrumento musical.
10. Instrumento de madera, de viento
11. Un hombre que baila.
12. Un hombre que toca el violín.
13. Instrumento musical de seis cuerdas

preparado por Elie Ivančová de 8.A.

1.tambor 2.música 3.orquesta 4.sinfonía 5.arco 6.canción 7.compás 8.violín 9.cuerda
10.clarinete 11. bailarín 12.violonista 13.guitarra

MUSIC FROM OUR RADIOS



In the previous edition we described classical music. We learnt that not only German or Russian authors were popular. We found out that also the UK had the musical genius. But what about music from these days?

Nowadays music industry is wide and wonderful. There is something for everyone. In other words, music offers a huge range of music styles or genres. From the most famous such as pop or rock to those you won't believe are real.



Millions of people listen to music daily. People associate their own feelings with the music sounds, lyrics, rhyme. Definitely it is much more than entertainment. Think about the world with no music at all. Sad, isn't it? We would be lost without music in our lives.

AND WHAT DO WE THINK ABOUT MUSIC?

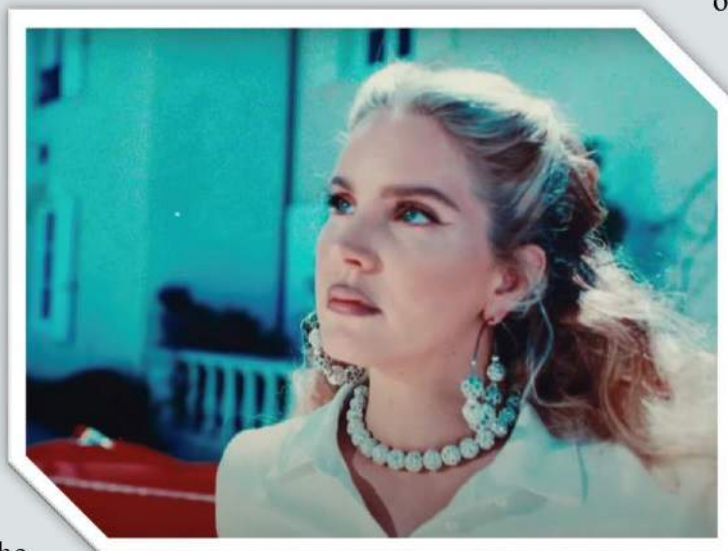
I relatively like to listen to music on the radio. Advantage of the radio is, that it can inform a lot of people in a quick time and sometimes it can make a day better for people. Advantage of the television, is that in contrast to radio, we can see a picture, not just a sound. I listen to modern music mostly, but I like to listen to something older, too. I listen to music mostly on the mobile, not on the radio, because I can choose specific singer or band on mobile phone, that's why I like it.
(Karolína Novická, 7. C)

I love music. I prefer dance music and music from Slovak or Czech interpreters. Music is my friend when I am home alone. I don't listen to the radio too much, usually when I am travelling by car. On the radio there is mix of songs with news and conversations. The conversation is not interesting for me. I prefer songs which I like. That is why I usually use YouTube. I like that on YouTube I can also watch clip and also learn how to dance. The main disadvantage of YouTube is a lot of advertising when I have to wait for the next song. I like listening to the music when I play and dance with my sister, when I cook with my mother or grill outside.
(Katka Ščerbáková, 5. C)

It is always very good to listen to music. It's a time when I can relax. It is a time when I can dance to the music. I listen to pop music, rock music, music from Slovakia or different countries. I always have to listen to the music and I always love to listen to the music on the radio. But yes, I also have a CD player or I have my phone, but the radio is always funny to listen to because there is always a different song, always from a different year, and it's nice to listen to it. I can always do something else while I'm listening to the music on the radio.

(Oliver Václavský, 6. B)

Lana Del Rey is
favourite artist.
is Elizabeth
Grant. She is an
singer-songwriter.
is known for its
explores themes of
tragic romance,
and melancholia,
songs are slow and
is 35 years old, but she



(Zdroj obr. Lana Del Rey): <https://>

one of my
Her full name
Woolridge
American
Her music
stylized, it
sadness,
glamor,
most of her
lovely. She
looks like

she is 20. Her voice is angelic, her face is flawless and everybody should know her and listen to her songs because she is truly the best artist, of course with the help of her musicians. The most popular song is Summertime Sadness, Video Games, Love or Young and Beautiful, and I think it's sad that people know only those songs. I forgot to mention her lyrics, I'm totally in love with her mind, with her sentences, with her style with everything about her. She believes in God and she gives me hope, faith, and her music makes me feel things. She is a beautiful woman with an ambitious mind, she survived a lot and she didn't hurt herself like some other mentally unstable singers. I believe that she will change someone's life or worldview like she changed mine. Give her a chance! She is the real art. ♥

FINISH THE LYRICS, EVEN THOUGH YOU DON'T KNOW THE SONG. JUST USE YOUR IMAGINATION:

Don't make me sad, don't make me _____

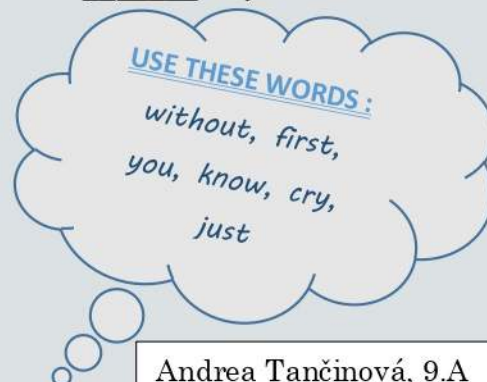
Sometimes love is not enough and the road gets tough, I don't _____ why

There's things I wanna say to _____

But I'll _____ let you live

Like if you hold me _____ hurting me

You'll be the _____ who ever did.



Andrea Tančinová, 9.A

IMAGINE DRAGONS

About band:

Imagine Dragons is one of the most famous music bands in these times. It's an American music band that was created in Las Vegas in 2008.

Imagine Dragons is a "rock" band but a lot of rock fans and metalheads don't want to accept them as rock, because they sound like "pop" or not hard enough as rock is supposed to be. They are not playing rock like AC/DC or Kiss.



(Zdroj obr. Imagine Dragons): <https://www.play.cz/novinky/imagine-dragons-v-tahu-pripravili-dalsi-desku/>

Members:

Right now Imagine Dragons have 4 members in their band. They are very good friends, some of them went to the same school.

Dan Reynolds is the main vocalist and the leader of the band. He also plays drum, guitar and piano.

Daniel Platzman is the main drummer.

Ben McKee is the main bassist.

Wayne Sermon is the main guitarist.

Songs:

Imagine Dragons is very famous music band. Somebody maybe doesn't know the name of the band, but their songs have for sure heard everybody in his life at least once in radio, on YouTube,... The most known songs are Believer, Thunder, Bad Liar, Zero, Natural, Whatever It Takes, Demons- These songs are one of the most popular ones

Did you read this text carefully? Let's find out! Mark the sentences with T for true sentences and F for false sentences. Then correct them.

1. The main vocalist is Andrew Tolman. ☐

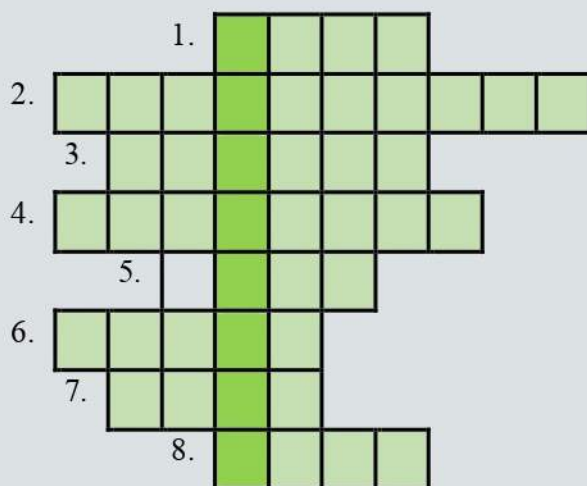
2. Imagine Dragons is "pop" music band. ☐

3. Band have now 4 members. ☐

4. Imagine Fairies was created in 2011. ☐

Matej Šimkovič, 8.C

COMPLETE THIS



1. The first name of the frontman of a well-known Slovak music band from Prešov.
2. Successful Slovak artist and singer (his well-known song is Zatancuj si so mnou)
3. The best known Slovak rapper and songwriter
4. She represented Slovakia in the Eurovision Song contest with song Horehronie
5. The first name of the winner of Česko-Slovenská Superstar 2015
6. The first name of the singer who sings Unikát
7. The nickname of the frontman of Desmod
8. Slovak pop rock band founded in 1968, they became the most popular Czechoslovak band



..... - the legendary Slovak music band from Prešov

(Zdroj obr. I.M.T.Smile): <https://www.google.sk/imghp?>

Maxim Potočný, 7.A

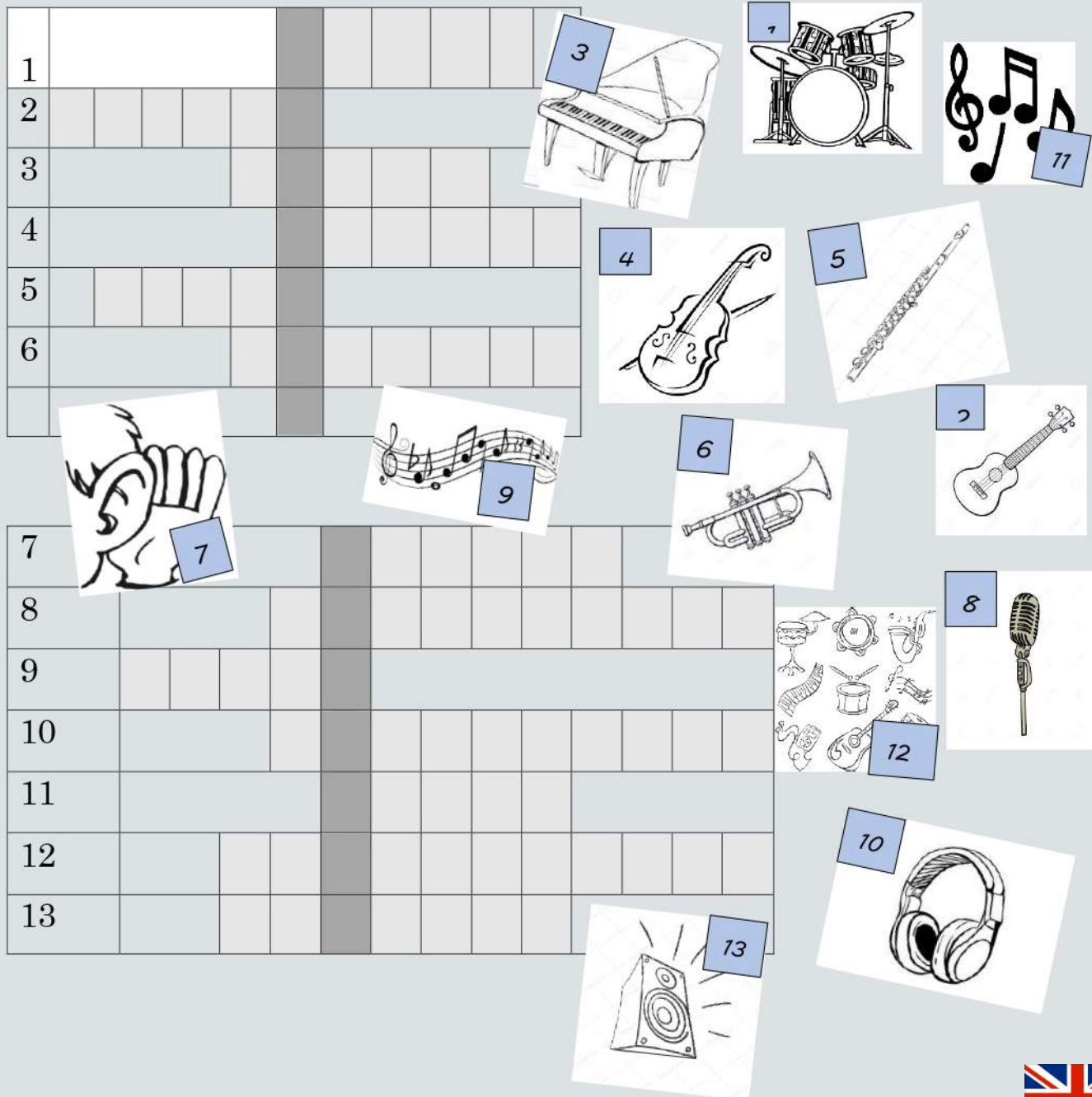
FIND THE WORDS IN THE CROSSWORD

- | | | |
|-----------|---------------|-------------|
| 1.band | 7. vocalist | 11. drummer |
| 2.members | 8. popular | 12. fan |
| 3.song | 9. famous | 13. leader |
| 4.bass | 10. guitarist | |
| 5.guitar | | |
| 6.drum | | |

T	T	S	O	N	G	H	R	R	N
S	F	R	R	S	O	M	Q	T	C
I	S	E	E	U	I	E	P	S	R
R	S	M	D	R	G	M	J	I	A
A	A	M	A	A	P	B	J	L	L
T	B	U	E	T	N	E	T	A	U
I	J	R	L	I	V	R	B	C	P
U	E	D	R	U	M	S	A	O	O
G	N	A	F	G	Z	R	N	V	P
S	U	O	M	A	F	Z	D	U	B

Matej Šimkovič, 8.C

Find out, what's the number 1 song right now by finishing this crossword!



Here is a cue:

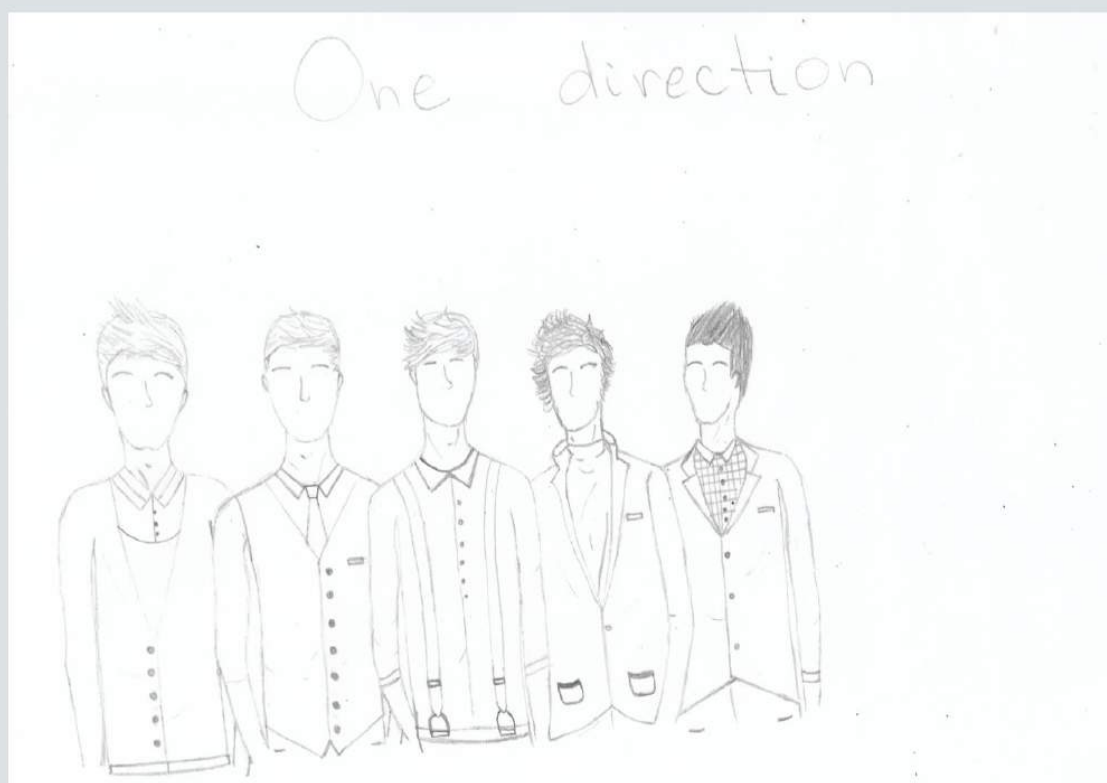
The singer of this song is Olivia Rodrigo. She is an American singer and actress. She is just 18 years old. Her song was released in January 2021.

(Zdroj obr. Olivia Rodrigo): <https://www.google.sk/imghp?>

Alžbeta Petzová, 7.B



Colour this amazing picture!



E	U	T	N	L	Y	U	M	O	N	Z	I	J	M	X	K	C
A	O	H	P	R	B	A	K	E	N	R	J	A	Z	Z	H	L
M	R	S	F	I	X	U	E	N	L	A	L	U	A	Q	K	S
N	C	Z	A	C	W	U	O	S	G	N	I	V	B	M	V	X
O	P	D	J	X	Q	D	R	J	D	M	F	P	E	K	I	F
I	H	K	M	H	O	R	C	H	E	S	T	R	A	N	O	Z
R	W	L	J	P	N	P	S	L	Y	H	P	M	T	F	L	U
O	F	Y	P	B	A	U	H	M	Z	O	O	U	L	V	O	Q
C	O	U	N	T	R	Y	X	O	U	N	V	H	E	D	N	L
K	P	Z	A	W	G	S	E	R	N	Z	L	O	S	A	C	M
N	Q	S	B	U	S	F	U	D	L	E	M	I	N	H	E	X
R	M	V	I	Y	P	N	X	M	N	Y	X	D	B	Q	L	S
U	R	T	X	L	O	K	A	J	T	K	S	A	Y	D	L	I
K	A	W	Q	M	P	O	Z	V	M	Y	L	R	U	M	O	T
R	O	V	J	G	S	U	X	H	B	I	R	P	O	Y	D	A
X	C	I	S	U	M	L	A	C	I	S	S	A	L	C	Z	E

Nina Pullmannová, 7.B

Róbert Lovacký, 5.C

Jazz, rock, orchestra, saxophone, pop, country, classical music,
Radio, Beatles, Guitar, Piano, Violoncello, queen



Maître Gims

Genre musical: *rap*

Maître Gims, de son vrai nom Gandhi Djuna, est un rappeur, chanteur et compositeur congolais né le 6 mai 1986 à Kinshasa (La République démocratique du Congo).

Il est arrivé à l'âge de 2 ans en France. Il est issu d'une famille de musiciens, son père était un chanteur du groupe Viva La Musica de Papa Wemba et il a des frères rappeurs.



(Zdroj obr.): <https://wallpapercave.com/maitre-gims->

Il a pour influences principales des artistes comme Nate Dogg, Marvin Gaye, Michael Jackson, 50 Cent, Eminem ou encore Tandem1. Membre du groupe Sexion d'Assaut, il sort son premier album solo *Subliminal* en 2013. L'album connaît un succès commercial.

Discographie : (2018) *Ceinture Noire*, (2015) *Mon coeur avait raison*, (2013) *Subliminal*

<https://www.livredupoche.com/auteur/maitre-gims>

<https://culture.tv5monde.com/musique/biographies-artistes/maitre-gims-1408>

Indilla

Genre musical: *variété du monde*

Née à Paris, Adila Sedraia de son vrai nom, est une chanteuse et compositrice française. Elle sort son premier single solo, "*Dernière danse*" (novembre 2013), extrait de son premier album "*Mini World*" (février 2014). Indila se décrit comme une "enfant du monde". Elle chante tantôt en français, tantôt en anglais et même en hindi.

Elle est d'origine algérienne, égyptienne, indienne et cambodgienne et dit que son nom de scène Indila vient de son amour insatiable pour l'Inde. Sa grand-mère chantait lors des mariages. Avant sa carrière de chanteuse, elle a travaillé comme guide touristique au Marché international de Rungis. Elle revendique Enrico Macias comme sa première influence musicale, avec d'autres influences étant Michael Jackson, Ismaël Lo, Buika, Warda Al-Jazairia, Brel, Lata Mangeshkar.

Indila s'est fait connaître grâce à des collaborations avec de nombreux artistes talentueux comme OGB, Rohff, Soprano, TLF, Nessbeal, L'Algérino, DJ Abdel ou Youssoupha.

https://www.gala.fr/stars_et_gotha/indila

<https://culture.tv5monde.com/musique/biographies-artistes/indila-1238>

FRANCUZSKÝ TEXT

L'âme en Peine
Il vit mais parle à Peine
Il l'attend
Devant cette photo d'Antano
Il, il n'est pas fou
Il y croit c'est tout
Il la Voit partout
Il l'attend debout
Une rose à la main
A part elle il n'attend rien

Rien autour n'a de sens
Et l'air est Lourd
Le regard absent
Il est seul, il lui parle souvent
Il, il n'est pas fou
Il l'aime c'est tout
Il la Voit partout
Il l'attend debout,
debout une rose à la main
non, non plus rien ne le retient

Dans sa love story (3x)
Sa love story

Prends ma main
Promets moi que tout ira bien
Serre-moi fort
Près de toi je rêve encore
Oui, oui je veux rester
Mais j'n'sais plus aimer
J'ai été trop bête
Je t'en prie Arette, Arette
Comme je regrette, non je nie voulais pas tout ça

Je serais Riche et
Et je t'offrirai tout mon or
Si tu t'en fiches
je t'attendrais sur le port
Si tu m'ignores je, t'offrirais mon dernier souffle de vie

Dans ma love story (3x)
Ma love story

Une bougie
peut illuminer la nuit
Un sourire
peut bâtir tout un empire
Et il ya toi
Et il ya moi
Et personne n'y croit

Mais l'amour fait d'un fout un roi
Et si tu m'ignores j'me battrais encore et encore

C'est tá love story
C'est tá love story
C'est l'histoire de la vie
Love story

Des cris de joie
Quelques Larmes, on s'en va
On vit dans cette love story
Love story (10x)

Indila – Love story

SLOVENSKÝ PREKLAD

Stratená duša
Žije, ale takmer nehovorí
Čaká na ňu
Pred tým obrazom z dávnych čias
Nie je blázon
Ale verí, že je
Vidí ju všade
Čaká ju v pozore
Ružu v ruke
Okrem nej nečaká nič

Nič iné nemá zmysel
A vzduch je ťažký
Nepřitomný pohľad
On je sám, často s ňou hovorí
Nie je blázon
Miluje ju, toľ všetko
Vidí ju všade
Čaká ju v pozore
Stojí s ružou v ruke
Nie, nie, už nič mu nebráni

V jeho milostnom príbehu (3x)
Jeho milostnom príbehu
Vezmi ma za ruku

Sľúb mi, že všetko bude dobré
Drž ma pevne
S tebou stále snívam
Áno, áno, chcem zostať
Ale už neviem milovať
Bola som príliš hlúpa
Prosím ťa prestaň, prestaň
Ako je mi ľúto, nie, ja nič z toho nechcela

Keby som bola bohatá,
ponúknem ti všetko moje zlato
Ak je ti to jedno,
Počkám ťa v prístave
Ak ma budeš ignorovať, ponúknem ti svoj posledný výdych

V mojom milostnom príbehu (3x)

Sviečka
Môže rozsvietiť noc
Úsmev
Môžete vybudovať impérium
Tu si ty
Tu som ja
A nikto tomu neverí

Ale láska robí z blázna kráľa
A ak ma budeš ignorovať, budem
bojovať znova a znova

Toto je tvoj milostný príbeh
Toto je tvoj milostný príbeh
Toto je príbeh života
Milostný príbeh

Radostné výkriky
Niekoľko slz, ideme tam

Žijeme v tomto milostnom príbehu

milostnom príbehu
milostnom príbehu (10x)

Voici le texte de la chanson
„Love story“.

Chantez avec nous!



Articles préparés par
Laura Janošková, 8.B
et Sofia Pavlíková, 6.C

(Zdroj obr. 1-3):

<https://wallpaperaccess.com/indila>

<https://wallpapercave.com/indila-wallpapers>

[https://pixabay.com/fr/illustrations/casque-d-
%C3%A9coute-musique-audio-4057495/](https://pixabay.com/fr/illustrations/casque-d-%C3%A9coute-musique-audio-4057495/)

Daft Punk

Genre musical: *musiques électroniques*



(Zdroj obr. 1-2): <https://edm.com/news/daft-punk-2020-album-documents>
<https://pixabay.com/fr/illustrations/f%C3%AAtards-rave-personnes-musique-dj-1644798/>

Le duo français Daft Punk, est formé par Thomas Bangalter et Guy-Manuel de Homem-Christo. Les garçons se rencontrent au lycée Carnot à Paris en 1987. Mais c'est en 1993 qu'ils lancent Daft Punk. Petit à petit, le bouche à oreille fonctionne et la renommée du groupe grandit.

C'est l'album *Homework*, en 1997, qui leur permet de décrocher un premier succès. Leur single *Around the World* trône les premières places des charts dans de nombreux pays, notamment aux Etats-Unis. Il est double disque d'or en France. Avec ce coup de maître le groupe acquiert une notoriété internationale.

Pour l'album suivant, *Discovery*, en 2001, les Daft Punk apparaissent masqués (des casques de robots) pour la première fois. Se protégeant d'une surexposition médiatique qui pourrait être dangereuse, les Daft Punk choisissent d'autres moyens pour faire parler d'eux : rester anonymes ou se transformer en « droïdes », écrire des compositions actuelles, mêlant les genres préétablis tels que la house, le disco ou le funk. En juillet 2010, le groupe est fait chevalier de l'ordre des Arts et des Lettres. De fait, on ne connaît que peu de choses de leur vie privée.

En mai 2013, sort leur album *Random Access Memories*, précédé de quelques semaines par le single *Get Lucky*, réalisé en collaboration avec Pharrell Williams et Nile Rodgers. C'est un triomphe. *Get Lucky* est en tête des ventes sur iTunes dans 92 pays.

Daft Punk, figure emblématique du mouvement, a été remixé de nombreuses fois par des artistes de renom issus de la scène électronique française et internationale. Le lundi 22 février 2021, le duo annonce sa séparation après vingt-huit ans de collaboration.

Discographie: *Homework* (1997), *Around the World*, *Discovery* (2001), *Human After All* (2005), *Alive* (2007), *Random Access Memories* (2013) – **Get Lucky**.

https://www.gala.fr/stars_et_gotha/daft_punk

<https://culture.tv5monde.com/musique/biographies-artistes/daft-punk-1070>

Stromae

Genre musical: *hip-hop, musiques électroniques*

Le phénomène belge Stromae – anagramme de maestro – est né Paul Van Haver à Bruxelles le 12 mars 1985. Il est un auteur-compositeur-interprète belge d'origine rwandaise. Il puise son inspiration autant dans le hip-hop que dans la musique électronique.



(Zdroj obr.): <https://sk.pinterest.com/pin/332351647484412142/>

Celui que l'on compare parfois à Jacques Brel pour sa qualité d'interprétation a grandi avec sa mère, flamande, sa sœur et ses trois frères. Son père, un architecte rwandais, part peu après sa naissance et il ne le reverra que de rares fois avant sa mort, lors du génocide au Rwanda, en 1994.



Le jeune Paul se prend de passion pour la batterie et les percussions. En 2000, il se lance dans le rap et choisit Stromae comme pseudonyme. Le rappeur belge participe alors à de nombreux projets et compilations. Depuis le mois d'août 2013, l'artiste n'a pas quitté la plus haute marche des classements grâce à ses chansons intergénérationnelles.

Son apparence "dandy-bobo-urbain" unique, le pousse à créer sa propre collection de vêtements made in Europe. En vente à la fin de ses concerts, ses célèbres polos et chaussettes font le bonheur des fans.

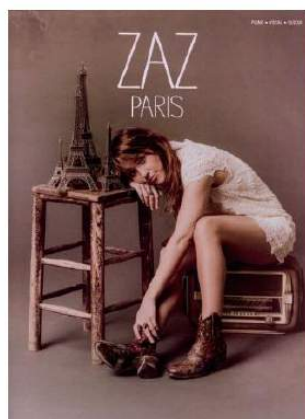


(Zdroj obr.):
<https://www.last.fm/music/Stromae>

Discographie: *Alors On danse* (2009), *Cheese* (2011), *Racine Carrée* (2013)
– *Formidable*, *Papaoutai*, *Tous les mêmes*

https://www.gala.fr/stars_et_gotha/stromae

<https://culture.tv5monde.com/musique/biographies-artistes/stromae-1661>



ZAZ

Genre musical: *variétés*

Zaz est une chanteuse française née le 1er mai 1980 à Tours en France, qui s'est fait connaître du grand public grâce à son premier single intitulé *Je veux*. Son style musical, mélange brut de jazz manouche, de soul et d'acoustique, s'impose avec brio au sein de la nouvelle scène française. C'est en 2001 que Zaz se lance réellement dans la musique. Elle débute comme chanteuse de variétés dans un orchestre. Cinq ans plus tard, elle monte à Paris et se produit dans les rues, cafés, cabarets et autres salles parisiennes. La voix de Zaz rappelle indéniablement celles de Piaf et Fréhel.

Comme une enfant, elle prend des cours de guitare, de piano et de violon, puis elle prend alors des cours de chant avant d'entrer dans une école de musique à Bordeaux.

De 2001 à 2008, Zaz évolue dans différents groupes aux accents blues et jazzy avant de démarrer une carrière solo. 2009 marque un tournant dans la carrière encore naissante de Zaz. Un deuxième album intitulé *Recto Verso* sort en 2013. La chanteuse se produit dans le monde entier et partout le public l'acclame : de la Russie au Japon, en passant par les États-Unis, et de nombreux pays européens.

Ses albums, entre rock, salsa, chanson française, entre belles ballades et morceaux dynamiques, sont très éclectiques et font un écho aux expériences, aux voyages et aux rencontres que ZAZ a fait en 8 ans de carrière.

Discographie: *Je veux*, *Recto Verso* (2013), *Qué Vendrá*, *On ira*, *Si jamais j'oublie*, *Le long de la route*, *Paris sera toujours Paris*, *Sous le ciel de Paris*, *Dans ma rue...*

https://www.gala.fr/stars_et_gotha/zaz

<https://culture.tv5monde.com/musique/biographies-artistes/zaz-1737>

(Zdroj obr. ZAZ): https://www.thomann.de/gb/wise_publications_zaz_paris.htm

Article préparé par **Andrea Tančinová, 9.A**

Article préparé par **Klára Vaščáková, 9.A**

Vocabulaire:

compositeur (m) - skladateľ	décrocher - odpútať sa (od)
rappeur (m) - raper	se protéger - (o)chrániť sa
chanteur (m) - spevák	se faire connaître grâce à - byť známy vďaka
contemporaine - súčasný	mêlant les genres - miešajúc žánre
insatiable - nenasýtný	une surexposition médiatique - prílišná mediálna pozornosť

Qu'est-ce que c'est?:

Variété (f) - podnik so zábavným, artistickým, tanečným a iným programom pri reštauračnom zariadení

anagramme (f) - anagram = zámena slabík alebo písmen v slovách za účelom vytvorenia nových slov

genocide (m) - genocída = hromadné vyvražďovanie obyvateľstva, zločin proti ľudskosti

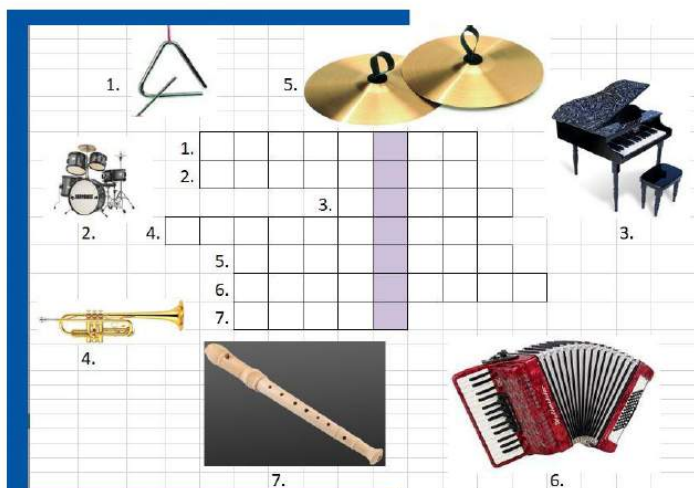
Associe par les flèches l'auteur et la chanson:



(Zdroj obr.):

<https://pixabay.com/fr/photos/%C3%A9couteurs-smartphone-son-musique-5991409/>

Selon les images, écris les mots dans la grille:



Grille: Sofia Pavlíková, 6.C

Maître Gims est d'origine français.

Indilla se décrit comme „une enfant du monde“.

Stromae est l'anagramme d'un mot Maestro.

Les musiciens de Daft Punk sont mondialement connus grâce à la chanson „Just Lucky“.

À Paris, ZAZ se produit dans les rues, cafés, cabarets et autres salles parisiennes.

Vrai (V)

Faux (F)

СОВРЕМЁННАЯ МУ́ЗЫКА В МИ́РЕ МОЛОДЁЖИ

ЗАДА́НИЕ №1:

А/ Прочита́йте текст и допóлните слéдующие слова́: **блюз, класси́ческая, культу́ра, молодёжи, нра́вится, тра́нспорте, ча́стью, челове́ка, эта́пами.**

Музыка́льная _____ ка́ждого наро́да развива́лась столéтиями, но всегда́ она́ занима́ла ва́жную роль в повседневной жи́зни _____. Ру́сская му́зыка прошла́ разны́ми _____ развития – му́зыка ру́сского фольклóра, _____ му́зыка, му́зыка «лёгкого» жа́нра (ро́керы и ба́рды) и, конечно́, современны́е стили́ му́зыки. Современная му́зыка явля́ется неотъёмлемой _____ жи́зни подро́стков и _____. Она́ звучи́т в магази́нах, на у́лицах, в рестора́нах, в _____, ... Современная му́зыка о́чень разнообра́зная. По ра́дио мо́жно услы́шать мно́жество разли́чных сти́лей и направлéний: кла́ссика, ре́гги, джаз, _____, поп, хип-хо́п, рок, со́ул, электро́нная му́зыка. Ка́ждый молодóй челове́к мо́жет вы́брать стиль, кото́рый ему́ _____ бо́льше всех.

Б/ В те́ксте найдите́ и обведите́ кру́жком назва́ния направлéний му́зыки.

НОВЫЕ СЛОВА И ВЫРАЖЕНИЯ

бард	pesničkár	подро́сток	teenager
направлéние	smer (hudobný)	разнообра́зный	rozmanitý
неотъёмлемый	neodlúčiteľný	современный	súčasný
повседневный	každodenný	столетие	storočie

ЗАДА́НИЕ № 2: Какие́ ассоциа́ции возника́ют у вас со сло́вом РА́ДИО?



ЗАДА́НИЕ №3: Послу́шайте ру́сское ра́дио.

<https://rusradio.ru/>



ЗАДАНИЕ №4:

А/ Соедините название жанра современной музыки с его определением.

ДЖАЗ

Возник в США в начале 20 века как соединение африканской и европейской культур.

РЭГГИ

Возник на юго-востоке США в конце 19 века в среде плантаций.

ЭЛЕКТРОННАЯ
МУЗЫКА

Создан с использованием электронных музыкальных инструментов и технологий.

Поэзия с музыкальным сопровождением.

БЛЮЗ

Возник на Ямайке.

ПОП

Из английского слова Rock = качать. Этот жанр имеет множество подстилей (инди,...).

РОК

Сформировался в 1970-х годах 20 века на вечеринках в Нью-Йорке.

РЕП

Из английского слова Soul = душа.

СОУЛ

Б/ К именам известных русских исполнителей допишите название жанра музыки. Пользуйтесь Интернетом.



Mujiice
(Роман Литвинов)



Баста (Василий Вакуленко)



группа «Анимал джаз»



Анна Бутурлина



группа «Рўки ввєрх!»



группа «Андреграунд»

ГРУППА «ЗВÉРИ»

«Звёри» - российская поп-рок-группа, которую создал Роман Билык (Рёма Зверь) в 2000 г. Группа «Звёри» является лауреатом премии MTV Россия и премии «Дебют». На премии Муз-ТВ «Звёри» побеждали в номинации «Лучшая рок-группа» 9 раз.

ЗАДАНИЕ №5: Составьте разговор с Романом Билыком о группе «Звёри».
Дополните таблицу.

ВОПРОСЫ:

1. Рёма, каким будет новый альбом?
2. Как воспринимают новые песни поклонники группы «Звёри»?
3. Какая твоё любимая песня «Зверей»?
4. Почти все твои песни о любви, считаешь себя романтиком?
5. В вашей семье три женщины – жена Марина, старшая дочь Ольга и младшая Зоя. Что ты узнал о женщинах, наблюдая за ними?
6. Бывший продюсер «Зверей» говорит, что ты – Рёма Зверь – очень изменился за последние годы. Согласен с ним?
7. Ты снимаешь клипы, фотографируешь, занимаешься рыбалкой и серфингом. Значит ли это, что музыка отошла на второй план?
8. Какую вещь ты бы взял с собой на остров?

ОТВЕТЫ:

- А. Каждый поэт в душе романтик. Без этого просто не получится написать песню.
- Б. Мне в декабре исполнится 44 лет, когда группа «Звёри» только набирала популярность мне было 24 года. Меняются люди за это время? Разумеется!
- В. Музыка, конечно, не отошла на второй план и никогда не отойдёт. Просто у меня получается всё совмещать и мои увлечения, и мою работу.
- Г. Публика принимает новые песни, они их также ждут, поклонники подпевают на концертах.
- Д. Точно гитару.
- Е. Это будут 5 новых песен группы «Звёри», которые мы записывали этим летом. Альбом называется «Друзья по палате», у нас уже была фотосессия к промо в настоящей больнице.
- Ж. Я за ними всю жизнь наблюдаю (смеётся). Мне очень легко с женщинами, я чувствую их настроение.
- З. Любимая? – «Для тебя».

ВОПРОС	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.
ОТВЕТ								

ЗАДАНИЕ №6: На основе информации из разговора составьте анкету певца и музыканта Романа Билыка.



	ОТВЕТЫ
ИМЯ И ФАМИЛИЯ	
КЛИЧКА	
ВОЗРАСТ	
ЖЕНА	
ДЕТИ	
ИНСТРУМЕНТ	
УВЛЕЧЕНИЯ	

ЗАДАНИЕ №7: А/ Прослушайте песню группы «Звери» и посмотрите к ней клип.

«Прогулки»

<https://www.youtube.com/watch?v=7HW8yosRB74>

Кидай монетки, следй глазами.

Онй взлетают и исчезают.

И незаметно ищи знавенье.

Неуловимо его мгновенье.

Эх дороги, пыль, тревоги.

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Открыли клетки, никто не вышел.

Жуют конфетки, блестят глазами.

Никто не заперт и не обижен.

Всё, как во сне, и всё, как не с нами.

Эх дороги, пыль, тревоги.

(Раз, два, три...)

Прогулки по ночному городу...

Поцелуйи, поцелуйи.

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Поцелуйи, поцелуйи.

Чижик-Пыжик – миниатюрная скульптура в Санкт-Петербурге на реке Фонтанке. Существует поверье - загадать желание и попасть монеткой на Чижика-Пыжика и желание сбывается.

Кидай монетки, следй глазами.

Онй взлетают и исчезают.

И незаметно ищи знавенье.

Неуловимо его мгновенье.

Эх дороги, пыль, тревоги.

Эх дороги, пыль, тревоги.

Прогулки по ночному городу...

Поцелуйи, поцелуйи.

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Поцелуйи, поцелуйи.

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...

Прогулки по ночному городу...



Б/ Обведите кружком места, которые изображены в клипе.

Москва

Санкт-Петербург

Храм Христа Спасителя

Нева

Фонтанка

Спас на Крови

Чижик-Пыжик

Дворцовый мост

Эрмитаж

ЗАДАНИЕ №8:

А/ Посмотрите видео о том, как снимался клип на песню «Прогулки».

<https://www.youtube.com/watch?v=cLB2-BIbJco>

Б/ Обсудите, правда ли это, или нет.

УТВЕРЖДЕНИЕ	ПРАВДА	ЛОЖЬ
Клип снят в Москве.		✓
Песню «Прогулки» Рома Зверь написал вместе с поэтом Валерием Полиенко.		
Рома Зверь часто ехал в Санкт-Петербург, чтобы выбрать подходящие места — мостики и крыши домов для клипа.		
В клипе гуляют две пары.		
Идеей клипа было показать архитектуру города и героев клипа.		
Режиссёром клипа стал сам Рома Зверь.		
Смысл видео — вспомнить про осень.		
Оператором стал Вячеслав Лисневский.		

ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О КЛИПЕ:

- Для съёмок клипа было привлечено около 50 сотрудников полиции.
- Главные роли исполнили Рома Зверь и его жена Марина, а также их друзья.
- Марина снималась спустя месяц после рождения второй дочки.
- Во время съёмок клипа «Прогулки» все актёры поцеловались около 300 раз.

Zdroje:

<http://bestin.ua/people/person/razgovor-o-glavnom-s-romoj-zverem/> (upravené)

<https://www.gl5.ru/zveri-progulki.html>

<http://smilekaluga.ru/20-fevralya-v-sputnike-igraet-mujuice-roman-litvinov/>

<https://stuki-druki.com/authors/buturlina-anna.php>

<https://www.iphones.ru/iNotes/basta-i-gazgolder-zapustili-naushniki-i-kolonki-z-05-21-2019>

<https://info.sibnet.ru/article/567812/>

<https://alt-sector.net/2440-animal-dzhaz-istoriya-gruppy-fotografii-biografiya.html>

<https://listim.com/shows/andregrund>

<https://www.youtube.com/watch?v=d9j2iGiXO94>

<https://www.facebook.com/zveruband/photos/a.3515985891825198/3515980335159087>



YVONNE CATTERFELD



Yvonne Catterfeld ist eine deutsche Sängerin und Schauspielerin. Sie wurde am 2. Dezember 1979 in Erfurt geboren. Sie war ein musikalisches Kind und nahm seit ihrem 15. Lebensjahr Gesangs-, Tanz-, Gitarren- und Klavierunterricht. Sie absolvierte das Abitur und studierte dann an der Musikhochschule in Leipzig. Dabei lagen ihre Schwerpunkte auf der Jazz- und Popmusik. Während des Studiums war sie als Sängerin Teil der Band „Jamtonic“.

Mit dem von Dieter Bohlen produzierten Hit „Für dich“ brach Catterfeld 2003 erneut in die Deutschen Charts ein. Binnen kürzester Zeit stieg der Song auf den ersten Platz der Single-Charts. Im Jahr 2004 erweiterte sie ihren Erfolg mit der Single „Du hast mein Herz gebrochen“. Fortan wurde sie auch immer häufiger als Moderatorin aktiv.

Yvonne nahm einen Vertrag als Schauspielerin an. Sie spielte fortan die Rolle von Julia Blum in einer täglich erscheinenden Fernsehserie auf RTL. Das bis heute sehr erfolgreiche Format „Gute Zeiten – Schlechte Zeiten“, das den Grundstein für unzählige Soaps am heutigen Fernsehmarkt legte, brachte Catterfeld neue Fans und viel Popularität.

Im Jahr 2018 fungierte sie in der ersten Staffel von The Voice Senior erstmals als Coach.

Im Jahr 2004 heiratete sie den Schauspieler Wayne Carpendale, von dem sie 2007 scheiden ließ. Im selben Jahr stellte sie der Öffentlichkeit ihren neuen Freund Oliver Wnuk vor, der ebenfalls Schauspieler ist. Im Jahr 2014 kam ihr gemeinsamer Sohn Charlie zur Welt.

Quelle:

https://media.news.de/images/856221489/images/fe/3b/d8b563bea6df35e942bf8366ba69/nopic/no_pic/1200/675/1/1/-/1024/576/-/bleibt-yvonne-catterfeld-noch-genug-zeit-fuer-sohn-charlie_856221489_1200x675_fa566fe0dec222036af604f0c0beb578.jpg

Arián Laurent Sopko, VI.C



Ke Yu Li, IX.A

Yvonne Catterfeld
„Engel blicken nie zurück“

Das Dunkel und das Licht
Genuss und Verzicht
Verkehrt oder echt
Das Unrecht und das Recht
Ein Leben lang
Woll'n wir auf die Reise gehn
Bis wir im Spiegelbild
Den andern' Teil der Wahrheit sehn

Die Engel blicken nie zurück
Und weil wir blind sind
Sehn wir klar
Denn alles was zählt
Ist unsichtbar
Nichts ist unmöglich
Folg' deinem Traum
Mach' ihn wahr

Quelle:
<https://www.youtube.com/watch?v=4MEhqYbWrww>

Die Liebe baut auf
Und die Liebe zerstört
Wer liebt nimmt in Kauf
Was zur Liebe gehört
Trag uns dorthin
Wo der Horizont beginnt
Wo wir befreit von Angst
Endlich so sind wie wir sind

Die Engel blicken nie zurück
Und weil wir blind sind
Sehn' wir klar
Denn alles was zählt
Ist unsichtbar
Nichts ist unmöglich
Folg' deinem Traum
Mach' ihn wahr



KREUTZWORTRÄTSEL ZUM LIED

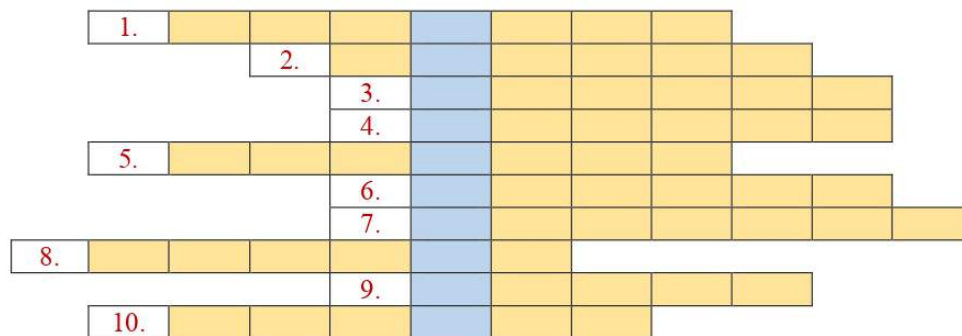
Findest du hier 14 Wörter? Suche!

DUNKEL, ENGEL, LICHT, GENUSS, VERZICHT, LEBEN,
SPIEGELBILD, REISE, TEIL, TRAUM, WAHRHEIT, LIEBE,
HORIZONT, ANGST

D	F	H	O	R	I	Z	O	N	T	K	L	T
E	Q	Z	L	I	E	T	B	U	X	Z	E	Y
N	A	D	S	C	Y	G	H	I	O	L	K	V
G	N	A	M	B	D	F	K	C	P	M	N	E
E	G	T	R	A	U	M	W	L	I	Q	U	R
L	S	P	I	E	G	E	L	B	I	L	D	Z
J	T	Y	B	Q	I	N	A	R	B	E	A	I
B	C	E	G	B	W	S	K	U	V	B	D	C
Z	I	W	A	H	R	H	E	I	T	E	S	H
L	G	E	N	U	S	S	B	H	G	N	Z	T

Arián Laurent Sopko, VI.C

Suche den Namen der Sängerin!



1. dívať sa 2. robiť 3. tancovať 4. nieť 5. hrať sa
6. cestovať 7. lieť 8. spievať 9. žiť 10. stať sa

Lösung:

Arián Laurent Sopko, VI.C



Ke Yu Li, IX.A

Lea & Cyril „Immer wenn wir uns seh’n“

Hört das Lied an und füllt den Lückentext aus!
(vypočuj si pieseň a doplň do textu slová z rámčeka)



Ich wusste nicht, was mir gefehlt hat
Bis du alles verdreht hast
Machst die schönsten kleinen Fehler
Bist irgendwie anders, ich finde dir steht das
Wenn du wüsstest, was abgeht, wenn du einfach nur da stehst
Verlier mich in deinem _____, kann mir irgendwer sagen ob das mit uns klar geht?
Immer wenn ich an dich denk' raubst du mir den _____
Ich würd' so gern mit dir hängen, aber traue mich nicht zu fragen.

Refrain

Immer wenn wir uns sehen
Fängt mein _____ an zu drehen, es gibt viele, doch ich spür' du bist anders
Immer wenn wir uns sehen
Bleibt mein _____ wieder stehen und mein Kopf leer, wo soll ich anfangen?
Immer wenn wir uns sehen
Muss ich sofort wieder gehen, weil ich _____ werde, wenn du mich anlachst
Immer wenn wir uns sehen
Immer wenn wir uns, wenn wir uns
Immer wenn wir uns, wenn wir uns sehen



Du malst mit Lippenstift ein Wholecar
Du hast jeden Tag _____
Du klast dir ein Motorrad, fliegst durch die Nacht
Hängst ein bisschen auf dem Mond ab
Du bist die Heldin vom Block
Dein Selbstbewusstseinslevel ist Gott
Bunte Blume auf der grauen Straße
Du kannst in die Zukunft schauen in deiner Kaugummiblaste
Mädchen lieben Pferde, du magst Pferd auf dein Brot
Nachts gehst du Nashörner streicheln im Zoo
Wenn das Ufo kommt, hältst du den _____ raus
Und du siehst auch im Hoodie unglaublich aus
Immer wenn ich an dich denk' raubst du mir den Atem
Ich würd' so gern' mit dir hängen, aber traue mich nicht zu fragen

Bauch Knie
Atem Kopf
Daumen Blick
Puls Herz rot
Geburtstag

Refrain

Meine _____ werden weich
Und mir fällt wieder nichts ein
Mit dir geht mein _____ hoch
Werd dieses Gefühl nicht mehr los, nein
Mit dir hab ich ein Kribbeln im _____
Benehme mich wie ein Clown
Mit dir seh' ich nur noch Sterne und ich möchte ein bisschen Sterben

Quelle:

- 1) <https://www.amazon.de/Immer-wenn-sch%C3%B6nste-M%C3%A4dchen-Soundtrack/dp/B07G9SL1KF>
- 2) <https://de.islcollective.com/deutsch-daf-arbeitsblatter/wortschatz/korperteile-und-organe/luckentext-zum-lied-von-der-sangerin-lea/115783>
- 3) <https://www.youtube.com/watch?v=b3cU182bGfQ>

D. Hnatič, VIII.C, L. Žarnayová, VI.D



A. Dukovská, V.B



S. Dolinská, VI.D



CRO – der Sänger mit der Pandamaske



Der Sänger kommt aus Deutschland. Besonders ¹auffällig ist die ²Pandabären-Maske, die er bei ³Auftritten immer trägt. Bevor Cro Musik begonnen hat Musik zu machen, hat er bei einer ⁴Zeitung als ⁵Cartoon-Zeichner gearbeitet. Sein ⁶Künstlername Cro ist eine ⁷Abkürzung seines Vornamens Carlo. Der Sänger kann Klavier und Gitarre spielen. Seine Lieder sind ⁸zum größten Teil auf Deutsch, oft ⁹kommen aber

einige englische Wörter vor.

Wortschatz (slovná zásoba)

¹	²	³	⁴	⁵	⁶	⁷	⁸	⁹
nápadný	pandia maska	vystúpenie (pl.)	noviny	ilustrátor	umelecké meno	skratka	väčšinou	ísť (o)

Fragen zum Text (otázky k textu):

1. Der Künstlername des Sängers ist Cro. Wie heißt Cro offiziell? (aké je umel. meno speváka?)
2. Welches Tier ist auf Cro-Maske? (aké zviera je na jeho maske?)
3. Woher kommt der Sänger? (odkiaľ spevák pochádza?)
4. Kann Cro Gitarre und Trompete spielen? (vie hrať na gitare a trúbke?)
5. Wie ist die Sprache in seinen Liedertexten (v akom jazyku sú jeho texty?)

Hör das Lied Bye Bye und ergänze die Wörter aus der Tabelle in den Lückentext!

(vypočuj si pieseň Bye Bye a doplň slová z tabuľky do textu):
<https://www.youtube.com/watch?v=noI1cPM1Zm4>

Fülle die fehlenden Wörter in die Lücken der zweiten Strophe ein!

Es ist ein unglaublich schöner _____ und draußen ist es warm.
 Sie hat Bock auf _____ also in die Stadt,
 sie braucht so Sachen die _____ halt eben brauchen
 einen _____, eine neue _____ und außerdem will sie schauen.
 Also los, ab in die _____! Sie zieht sich ein _____. 4,70 für die
 Fahrt, ist ja ganz schön hart. Doch dann sieht sie diesen Typ, findet ihn _____, setzt sich
 extra zu ihm hin und _____ sich: „Bitte, bitte, bitte, bitte, komm, sprich mich an!
 Es ist ganz _____ was du jetzt sagen würdest – ich spring darauf an, also komm, du
 bist mein _____. Wir gehören zusammen, wenn nicht _____ wann
 dann?

Bahn, Bikini, denkt, egal, Frauen, jetzt, Mann, Shopping, süß, Tag, Tasche, Ticket

Quelle:

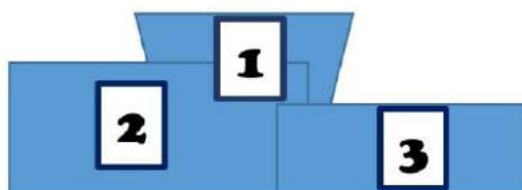
- 1) <https://www.youtube.com/watch?v=noI1cPM1Zm4>
- 2) <https://de.islcollective.com/deutsch-daf-arbeitsblatter/suche/cro>

M. Šimkovič, VIII.C, A. Džáčarová, VII.A, S. Tarasovič, VII.B

Naše jazykové aktivity

Olympiády 2020/2021

Aj v tomto školskom roku sme si po úspešných školských kolách zmerali svoje "jazykové" sily v rôznych kategóriách všetkých cudzích jazykov okresných aj krajských kôl. Víťazom a víťazkám srdečne gratulujeme!



Francúzsky jazyk:



kategória **A1**: **2. miesto** v Krajskom kole OFJ - **Ema Michelčíková, 6.D**

kategória **B1**: **2. miesto** v Krajskom kole OFJ - **Hana Vorobelová, 9.A**

Ruský jazyk:



2. miesto v Krajskom kole ORUJ - **Emma Duchová, 7.A**

Nemecký jazyk:



kategória **A1**: **1. miesto** v Okresnom kole ONEJ - **Arián Laurent Sopko, 6.C**

kategória **B1**: **3. miesto** v Okresnom kole ONEJ - **Peter Žarnay, 8.A**

kategória **A1**: **2. miesto** v Krajskom kole ONEJ - **Arián Laurent Sopko, 6.C**

JAR ZA DVERAMI

Aufgewacht

Aufgewacht – die Sonne lacht.
Sie hat den Frühling mitgebracht.
Die Biene summt, die Hummel brummt
und schön ist die Welt.

Aufgewacht – die Sonne lacht.
Hat jedem etwas mitgebracht.
Die Luft ist lau, die Sonne scheint.
Nicht eine kleine Wolke weint...

Le Printemps

Dans la prairie ce matin
Une hirondelle m'a dit viens
Viens, viens, viens,
Le printemps est sur le chemin.

Spring is Here!

Spring is here.
Spring is here.
Goodbye, snow.
Flowers grow.
Birds and bees,
leaves on trees.
Hello, spring.
Hello, spring.

Апрель! Апрель!

Апрель! Апрель!
На дворе звенит капель.
По полям бегут ручьи,
На дорогах лужи.
Скоро выйдут муравьи
После зимней стужи.
Пробирается медведь
Сквозь густой валежник.
Стали птицы песни петь
И расцвел подснежник.

La Primavera

¡contento estoy!
¡Ha llegado abril!
Con sus lluvias mil.
Todo está radiante,
Todo brilla más
Y yo solo tengo
Ganas de cantar.

(Zdroj básne):

ANJ <https://sk.pinterest.com/pin/18718154677473928/>

RUJ <https://deti-online.com/stihi/vesna/>

FRJ <https://www.tes.com/teaching-resource/le-printemps-poem-6195188>

SPJ <https://sk.pinterest.com/pin/145874475409273882/>

(Zdroj obrázok Snežienky): <https://pixabay.com/fr/photos/perce-neige-floraison-en-d%C3%A9but-de-4875870/>

(Zdroj obrázok na poslednej strane časopisu): <https://pixabay.com/fr/illustrations/hip-hop-hiphop-dj-platine-musique-1912921/>

